

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80645005
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 03.09.2025
Del. Date :

Fecha rec: 2000
Rec date :

Transportista/Carrier Transport number: 386488

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : 5190LWW
Plate Nb :
Remolque : HROB4731
Remoc. plate :

Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección :
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código: Code : 91000014
Dirección: Address : Polígono Kataide
Población: City : Mondragon 20500
País : Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	675			PZA	TBA-501494	027	26533484/26537378	25	550004700901		
						TBA-501711	162					
SOLW 6W22S KUHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 10 SET 2025 "Ricettore deve verificare la quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		5.408,775		Peso bruto total : Total brut weight :		7.512,075		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		027		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Reception / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan Koop. E.	ROMAN MARTICORENA		

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

1. Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

FAGOR Ederlan Koop. E.
Tombasoa Pasealekua, 7
20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)

2. Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari

3. Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari 70024
Italia

4. Lugar, fecha y hora de carga de la mercancía (lugar, fecha y hora)
Lieu, date et heure de chargement de la marchandise (lieu, date et heure)
Place, date and time of loading of the merchandise (place, date and time)

ARRASATE (E) 2225129/03

5. Documentos anejos - Documents annexés - Attached documents

80645005
80645011

6. Marcas y números
Marks and numbers

7. Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8. Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9. Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10. N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11. Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12. Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

36 CONT. PIEDRAS DURA

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS PAR L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECoger
NON RENDUS, À REPRENDRE

MERCANCIAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

Clase

Chiffre

Letra

(ADR*) Documentos anejos y/o precisiones concretas:

13. Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19. Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20. A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage Charges: Deductions:			
Líquido / Balance:			
Suplementos: Supplem. Charges:			
Gastos accesorios: Other expenses:			
TOTAL:			

14. Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☒ Porte debido / Non franco / Carriage owed

Precio Porte / Prix de l'expédition / Shipping price

21. Formalizado en
Estampado
Estampé

2. Septiembre 2025

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

Trans
NC
Logística 2018
LOGAB SRL AUTO TRASPORTI
CIDA LAURENZANA 6/A
P.N.A. 07036510644
ISCEAL 0001:AV6902833Z

NIF B66211228
Nico Rincón
45463210F
5190LWU
HR0B4731

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Vía de los Ríos, 20
40100 Sagunto (BA)
Lugar:
Lieu:
Place:
10 SET 2023
2.0 Hora
2.0 Heure
2.0 Hour
Firma y sello del consignatario
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción: Bajo () Medio () Alto ()

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador.
Les pentes encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el remitente.
Les pentes encadrées de lignes grasses doivent être remplies par l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra X, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, la classe, la lettre X, le chiffre X, en son cas, la lettre.